



ІНСТИТУТ СХОДОЗНАВСТВА
ім. А. Ю. Кримського
Національної академії наук України



МІЖНАРОДНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ ДО 100-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ АКАДЕМІКА ОМЕЛЯНА ПРІЦАКА (1919–2006)

16 травня 2019 року

(вул. М. Грушевського, 4, 6-й поверх, конференц-зал)

9.30 – 9.55

Реєстрація учасників

10.00 – 12.30

Пленарне засідання до 100-річчя Омеляна Пріцака

Головує академік НАН України В. А. Смолій

Вітання учасникам Конференції:

Посол Республіки Туреччина в Україні **Ягмур Ахмет Гюльдер**

Віце-президент НАН України, академік НАН України **С. І. Пирожков**

Директор Українського наукового інституту Гарвардського університету **С. М. Плохій**

Доповіді:

О. В. Богомолов

директор Інституту сходознавства ім. А. Ю. Кримського НАН України
Омелян Пріцак – засновник Інституту сходознавства ім. А. Ю. Кримського

Г. В. Папакін

директор Інституту української археології та джерелознавства ім. М. С. Грушевського
НАН України
Омелян Пріцак як джерелознавець та археограф: до формулювання проблеми

І. К. Патриляк

декан історичного факультету Київського національного університету імені Тараса
Шевченка
**Плани О. Пріцака щодо відродження українського сходознавства
(за матеріалами інтерв'ю вченого)**

В. В. Корнієнко

заступник генерального директора з наукової роботи Національного заповідника
«Софія Київська»
**Тюрко-слов'янська білінгва чи церковнослов'янський текст? (Питання пра-
вильності прочитання напису № 153 на фресці із зображенням св. Онуфрія у
Софії Київській)**

Д. С. Гордієнко

старший науковий співробітник Інституту української археології
та джерелознавства ім. М. С. Грушевського НАН України
Внесок Омеляна Пріцака у становлення української візантиністики

12.30 – 13.30

Перерва (чай, кава)

14.00 – 15.45

**Секція «О. Прицак та сходознавство в Україні»
(вул. М. Грушевського, 4, 2-й поверх, кімн. 212)
Головує О. О. Хамрай**

Василюк О. Д. (Київ)
Кочубей Ю. М. (Київ)
*Крижанівський В. М.
(Глухів)*
Підвойний В. М. (Київ)
Маврін О. О. (Київ)
Мавріна О. С. (Київ)
*Радівілов Д. А.,
Романова О. О. (Київ)*
Хамрай О. О. (Київ)
*Valeev R., Khayrutdinov D.
(Kazan, Tatarstan)*

Видання “Бібліографій” Омеляна Прицака
Омелян Прицак – іноземний член Національної академії наук України
Глухівський учительський інститут та підготовка педагогічних кадрів
для шкіл Імператорського православного палестинського товариства
Тематично-сегментарний аналіз Бібліотеки-колекції А. Кримського
Історіософія та археографія Омеляна Прицака
Слово про вчителя... Омелян Прицак про Агатангела Кримського
Невідома сторінка українського сходознавства: листи С. В. Доница до
А. Ю. Кримського
“Історія хазар” А. Ю. Кримського та її вплив на погляди О. Прицака
Unpublished correspondence of A. Y. Krymsky and V. F. Minorsky

14.00 – 15.45

**Секція «Історія та культури країн Східної Азії»
(вул. М. Грушевського, 4, 2-й поверх, кімн. 213)
Головує В. О. Кіктенко**

Гуль О. Г. (Київ)
Калантарова О. Ю. (Київ)
Капранов С. В. (Київ)
Кіктенко В. О. (Київ)
Козловський С. О. (Львів)
Лах Р. А. (Львів)
Марков Д. Є. (Київ)
Спічек Я. О. (Київ)
Федічев О. Є. (Київ)
Філь Ю. С. (Київ)
Христолюбова Ю. С. (Київ)

Культурно-цивілізаційний діалог народів Євразії на прикладі “маленької
України в Харбіні”
Деякі зауваження з приводу перспективи дослідження вчення Калачакри
в контексті діалогу “буддизм-наука”
З ранньої історії рецепції “Дао де цзіну” на Заході
Розвиток китаєзнавства в незалежній Україні
Усиновлення у традиційній китайській сім’ї чиновника епохи
династії Тан (618–907 рр.)
Японознавчі студії на сторінках часопису “Далекий Схід” (1938–1939 рр.)
Держава і непальська сангха: симбіоз, співіснування і взаємолегітимізація
Космізм конфуціанської соціальної системи
Китайська мова як інструментарій культурної дипломатії Сходу
Паніндійська ідентичність: поява і сучасне визначення
Китайський підхід до ведення внутрішньої торгівлі в ХІХ ст. і взаємодія
з іноземними комерсантами (1860–1911 рр.)

14.00 – 15.45

**Секція «Східні мови у світлі дискурс-аналізу та когнітивної семантики»
(вул. М. Грушевського, 4, 6-й поверх, конференц-зал)
Головує О. В. Мазепова**

Vogomolov A. (Kyiv)
Мазепова О. В. (Київ)
Роз Г. В. (Київ)
Сопільняк С. В. (Київ)
Tatkenova A. (Kazan, Tatarstan),
Veinberga E. (Riga, Latvia)
*Тищенко-Монастирська О. О.
(Київ)*

The conceptual framework of the January 25 revolution in Egypt and the idea of *violence*
Комунікативні виміри скромності як складової перської системи ввічливості *ta’arof*
Феномен культурного порубіжжя у творчості Мегмета Узуна: суб’єктивність,
маргінальність, інакшість
Коди культури як інструмент лінгвокультурологічного дослідження перських
прикмет та забобонів
Intentional silence in public discourse
Кримчацька меджума Йосифа Габая: розмовні явища на письмі

15.45 – 16.00

Перерва (чай, кава)

16.00 – 17.45

**Секція «Культурно-цивілізаційний діалог народів Євразії»
(вул. М. Грушевського, 4, 2-й поверх, кімн. 212)**

Головує М. А. Араджионі

Араджионі М. А. (Київ)

До питання про “кипчацьке походження” греків-урумів Надазов’я

Брильова Д. С. (Київ)

Концепція “чистого ісламу” в журналі “Шура” (1908–1917)

Вяткіна Н. Б. (Київ)

Презентація рукопису Мирослава Поповича «Туран»

Вертієнко Г. В. (Київ)

Деякі ритуальні практики скіфського жрецтва

Отроценко І. В. (Київ)

Непрості сусідські відносини: монголо-тувинський діалог у 1940-х рр.

Пилипчук Я. В. (Київ)

Кавказька Аланія та монголи у XIII ст.

16.00 – 17.45

**Секція «Писемні пам’ятки східного походження в Україні»
(вул. М. Грушевського, 4, 2-й поверх, кімн. 213)**

Головує Ю. І. Петрова

Мартин М. М. (Львів)

До топографії документа Авраама Леоновича

Огнева О. Д. (Луцьк)

Пам’ятки писемності східного походження в Інституті рукопису НБУВ
(Бурятія, Індія, Калмикія, Тибет)

Петрова Ю. І. (Київ)

“Скорочена історія єпископів”: забутий арабський рукопис з архіву А. Ю. Кримського
Відображення історіографічних традицій та словесного мистецтва тюркських
народів постзолотоординського простору в рукописній збірці «Абу-л-Гази.
Родовід тюрків»

Сейтяз’яєв Н. С. (Київ)

Tarasenko M. (Kyiv)

Egyptian mummies in Ukrainian museums

Туранли Ф. (Київ)

Історія династії Гіраїв у кримськотатарських і турецьких писемних джерелах
та в історіографії

16.00 – 17.45

**Панельна дискусія: «Питання українського правопису:
східні реалії українською мовою»
(вул. М. Грушевського, 4, 6-й поверх, конференц-зал)**

Головує О. В. Богомолів

Мусійчук В. А. (Київ)

Проблеми українського правопису слів іншомовного походження: східні мови

Кірносорова Н. А. (Київ),

Цісар Н. З. (Львів)

Проект української транскрипції китайських власних і загальних назв

Хамрай О. О. (Київ)

Практичні проблеми передачі слів китайської мови в україномовних текстах

Практична транскрипція імен арабського походження в українській мові

17 травня

Екскурсія – 11.00

Національний заповідник «Софія Київська»